

son corps jeté ensuite dans la mare. On retrouva sur lui un porte-monnaie contenant 50 fr. et les deux bagues en or qu'il destinait à sa fiancée. Le juge d'instruction voulut lui-même remettre l'alliance à la malheureuse jeune fille, qui la reçut à genoux près du cadavre de son fiancé.

L'opinion publique désignait Pinsat comme le meurtrier de Camille. Il fut arrêté. L'instruction a établi contre lui des charges accablantes, et, à l'heure qu'il est, il comparait devant la cour d'assise de la Dordogne. Ajoutons que le père Fabre avait été tout d'abord impliqué dans les poursuites, mais qu'il a bénéficié d'une ordonnance de non-lieu.

LE CANADA

Ottawa, 29 Novembre 1883

UN DOCUMENT IMPORTANT

Nous venons de recevoir le rapport général du ministre des travaux publics depuis le 30 juin 1867 jusqu'au 1er juillet 1883.

Ce rapport est la suite et le complément du "Rapport général du commissaire des travaux publics, 1867," ouvrage de grande importance, très remarqué dans le temps, et qui fait encore autorité dans une foule de questions relatives aux travaux publics.

L'importance du rapport que nous avons sous les yeux s'impose à tous et ce travail mérite plus qu'une mention ordinaire.

Il est très volumineux, couvrant plus de quinze cents pages, et est accompagné de cartes magnifiques qui aident beaucoup à se renseigner sur les travaux exécutés. Les deux grandes cartes géographiques que nous avons sous les yeux ont été dessinées avec beaucoup d'art et de clarté par M. Gustave Smith.

Dans une introduction, relativement très courte (ce qu'on appelle dans notre administration le rapport du ministre, proprement dit) mais pleine de renseignements et de chiffres précieux, sir Hector donne un aperçu complet des annexes ou rapports.

Il donne pour chaque entreprise un court précis qui nous en fait voir en un instant la nature, la position et l'importance. Pour les détails on renvoie à telle ou telle page du rapport actuel ou du grand rapport de 1867.

Le rapport donne l'état des dépenses pour les travaux publics dans chaque province depuis le 1er juillet 1867 jusqu'au 30 juin 1882. Cet état qui a été préparé par M. O. Dionne, comptable du département des travaux publics, couvre cent cinquante pages de chiffres, est suffisant, peut-être, pour découvrir plusieurs personnes et les empêcher d'étudier cet annexe précieux. Mais un simple coup d'œil suffit pour faire voir que tout y est disposé d'une manière si claire et si compréhensible qu'une étude de ces tableaux est chose des plus faciles.

A la page 141 de cet annexe on trouve le résumé de tous les travaux depuis la confédération.

En voici un court tableau (de 1867 à 1882).

Table with 2 columns: Item and Amount. Rows include Construction (\$55,491,071.82) and Dépenses d'entretien (20,709,640.19).

Table with 2 columns: Item and Amount. Rows include CANAUX (Construction: \$23,447,564.27, Dépenses d'entretien: \$5,239,257.67) and EDIFICES PUBLICS.

Ce volume contient en outre les rapports faits en différents temps sur les travaux publics de tout genre.

Cet ouvrage important sera une mine inépuisable où tous pourront trouver les renseignements les plus utiles et les plus précieux. Chaque ville, chaque partie du pays peut d'un simple coup d'œil, se renseigner sur le coût des travaux qui l'intéressent.

L'HON. A. A. C. LARIVIERE

Nous lisons dans le Citizen du 26 courant :

L'honorable A. A. C. Larivière, ministre de l'Agriculture dans la province du Manitoba, depuis quelque temps à Ottawa en rapport avec certaines questions qui intéressent sa province, est un des plus brillants orateurs de la législature du Manitoba, et un des membres les plus utiles du cabinet. Bien que Canadien-français, il parle l'anglais avec une très grande facilité, et dans cette langue il a eu occasion plus d'une fois de combattre avec succès dans la législature manitobaine les arguments des réformistes. La mission dont il est chargé auprès du gouvernement fédéral demande à être traitée avec grande habileté.

En 1881, l'honorable M. Larivière succédait à l'honorable M. Girard, comme secrétaire provincial. Il occupa cette position jusqu'au mois d'octobre dernier où il devint ministre de l'Agriculture, position qu'il occupe aujourd'hui avec tant d'éclat. Sans prétendre déprécier la conduite du département d'agriculture dans les autres provinces, on peut dire que l'administration de celui de la province du Manitoba donne entière satisfaction et ne le cède à aucune autre dans la Confédération.

M. Larivière est né à Montréal en 1842, et a fait ses études classiques au collège Ste-Marie, chez les Jésuites. En 1870, il était élu membre du bureau des arts et manufactures de la province de Québec, et en 1871 il devenait président de cette institution, position qu'il occupa jusqu'au jour où il s'en alla au Manitoba. Dans cette dernière province, il a fondé la société St-Jean Baptiste en 1872, dont il devint président en 1875. En 1874 il fondait la société de colonisation du Manitoba, dont il devint aussi président, et en 1878 était élu par acclamation pour représenter St-Boniface dans la législature provinciale. En 1881 il était nommé secrétaire provincial, et était de nouveau réélu par acclamation.

L'honorable M. Larivière a réussi à conduire à bonne fin la mission dont il était chargé auprès du gouvernement fédéral. Ce dernier consent à accorder de l'aide au gouvernement du Manitoba pour le soutien des écoles publiques, les remboursements de ces avances devant se faire lors de la première vente des terres pour les écoles dans la province du Manitoba.

M. Larivière est parti, cette après-midi, pour Toronto où il doit rentrer son collègue l'honorable procureur général Miller, et avoir une conférence avec l'honorable M. Macdougall, à la demande de ce dernier, au sujet du territoire en dis-

pute entre les deux provinces, et surtout des conflits d'autorité qui viennent d'avoir lieu à Portage du Rat.

LE GOUVERNEMENT MOUSSEAU

Sous ce titre, la Minerve d'hier publie un article dont nous citons la dernière partie :

" Nous savons que M. Mousseau, en plus d'une circonstance, a sup plié ses amis de le soustraire à une responsabilité que son esprit droit et honnête lui représentait encore sous des couleurs plus sombres que l'opinion publique ne le jugeait. S'il jugeait absolument nécessaire de persister dans sa résolution, il lui resterait la satisfaction d'avoir noblement et courageusement fait son devoir. Il se retirerait avec la parfaite estime de ses lecteurs, et, nous en sommes certain, avec le respect de ses adversaires.

Ceux qui auraient amené cette complication de parti auraient accepté une grande responsabilité, qui, nous voulons bien l'espérer, n'aura pas toutes les conséquences fâcheuses que l'on pourrait en anticiper.

Nous pouvons bien dire d'avance que toutes ces démarches, quel qu'en soit le résultat actuel, n'auront pas l'effet d'arrêter le parti libéral-conservateur dans la voie du progrès qu'il a entrepris de parcourir.

Les vrais chefs du parti conservateur sont à leur poste, et les rangs sont assez nombreux et assez forts pour leur assurer la continuation du succès qu'ils ont si noblement conquis.

COURRIER DU JOUR

Une dépêche spéciale que nous recevons de Québec, nous annonce qu'il y est fortement rumeur que des changements vont s'opérer dans le cabinet provincial. On dit que l'honorable M. Mousseau restera premier ministre.

C'est un véritable embarras, un boulet, que l'ex-ministre des finances Cartwright pour nos adversaires, dit la Minerve. Mais ils y tiennent mordicus. Ils ont trouvé moyen de le faire réélire après sa défaite de 1878, et ils veulent le ravoir encore aujourd'hui.

Tant pis pour eux et tant mieux pour nous. Le héros de la politique appelée Fly on the Wheel ne peut que servir la cause conservatrice et protectionniste par sa présence et ses discours en Chambre.

La Canadian Gazette, de Londres, décerne les plus grands éloges à un de nos commissaires canadiens à l'exposition des pêcheries, M. L. Z. Joncas. Voici comment ce journal parle d'une conférence faite par M. Joncas sur nos pêcheries :

Le sujet était vaste, mais les connaissances pratiques de M. Joncas lui ont permis de traiter toutes les questions avec habileté, et il avait réuni dans cette conférence beaucoup de renseignements de grande importance sur toutes les branches du commerce.

Cette conférence a été publiée à Londres à la demande des autorités et des circulaires ont été distribuées à profusion.

Un commis voyageur d'une quarantaine d'années débarquait l'autre d'un train à la gare de Chicago, lorsqu'une jolie jeune fille se jeta dans ses bras et lui couvrit le visage de baisers. Puis levant la tête, elle s'écria, toute tremblante : " Vous n'êtes pas mon père ? " et rapide comme un oiseau, elle courut se cacher dans la foule qui encomrait la gare. Le commis-voyageur n'était pas son père, assurément, et lorsqu'il fut arrivé à sa chambre, il s'aperçut qu'un splendide diamant qui portait à sa poitrine était disparu.

PETITES NOTES

L'honorable M Kirkpatrick et sa femme sont de retour à Kingston de leur voyage d'Angleterre.

L'élection de M. Fréchette, député de M'gantic, a été annulée, et M. Fréchette perd ses droits politiques.

M. Charles Dumoulin, employé dans le département des terres publiques à Québec est mort subitement hier.

Depuis une quinzaine de jours trente féniens accusés de conspiration contre les lords ont été arrêtés en Irlande.

M. Philippe Drolet, cultivateur de la jeune Lorette, près de Québec, est tombé mort subitement, hier, en se rendant à la ville.

L'honorable M. Chapleau n'est pas à Québec en ce moment comme l'annoncent les dépêches, ce matin. M. Chapleau est à Ottawa.

La compagnie organisée l'année dernière pour l'établissement de débits de café à Montréal, a fait des opérations prospères et paiera un dividende à ses actionnaires. De nouveaux débits de café sont ouverts dans le cours de l'année prochaine.

Un nouveau journal du matin vient de paraître à Toronto; c'est le Toronto Morning News. Son rédacteur, qui arrive des Etats-Unis, publie son programme qui est celui d'un démocrate à tous crins. M. Sheppard n'essaie pas d'ailleurs à voiler ses principes, dans lesquels il a une foi ardente, mais qui ont bien peu d'adeptes ici en Canada.

Remarquable numéro du Monde Illustré cette semaine. Il est consacré tout entier à Alexandre Dumas. Les deux portraits d'Alexandre Dumas père et d'Alexandre Dumas fils, par Collin, sont d'une fidélité et d'une exécution hors ligne.

On trouve ensuite : L'inauguration de la statue d'Alexandre Dumas sur la place Malherbes; La maison où il est né, le lieu où il repose à Villers-Cotterets; Le chalet et la chambre où il est mort; à Puy; Le château de Monte Christo et le pavillon gothique du parc qu'il a habité; Son portrait à 26 ans d'après un dessin de Deveria; Enfin M. Alexandre Dumas fils visitant la tombe de Gustave Doré au Père-Lachaise, le 4 novembre.

On a même ajouté Jugurtha, le fameux vautour du grand écrivain, encore vivant, au Pavillon Henri IV, à Saint Germain.

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE HULL

Dimanche dernier, le 25 courant, a eu lieu à Hull une assemblée de la société St-Jean-Baptiste, dans la salle du conseil de ville. Le but de l'assemblée était de répondre à l'appel de la société de Montréal au sujet de la convention canadienne-française pour célébrer le cinquantième de sa fondation.

M. Edouard Mousseau, jeune canadien, habile mécanicien, chef d'atelier dans les manufactures de M. Eddy, et président l'année dernière, avait convoqué l'assemblée et en fit l'ouverture; M. D. C. Cimon fut prié d'agir comme secrétaire.

On a choisi cette occasion pour faire l'élection des principaux officiers pour l'année prochaine.

Sur proposition de MM Cimon, Deault, Dorion, Fréchette, Madore, Simard et plusieurs autres, le Dr Duhamel, M. P. P., fut choisi et élu président à l'unanimité.

MM. Bazille Carrière, 1er vice-président; François Ranger, 2ème vice-président; Timothé Sabourin, secrétaire-trésorier; Chs. Dessaint et Pierre Bouliane, secrétaires-correspondants, furent aussi choisis et élus unanimement.

Sur l'invitation de l'ex-président, le Dr Duhamel, le nouveau président prit le fauteuil, et après avoir remercié l'assemblée et le président sortant de charge, il prononça un discours patriotique et chaleureux sur la démonstration qui se prépare

à Montréal; il insista sur la nécessité qu'il y avait pour les Canadiens de Hull de montrer dans cette occasion autant de patriotisme que les autres Canadiens du Canada et des Etats-Unis, en figurant convenablement et en aussi grand nombre que possible à la fête du 24 juin 1884.

L'invitation de la société de Montréal fut acceptée avec plaisir et empressement et le président fut requis d'en informer le secrétaire, M. Gustave Lamothe.

Vu l'heure avancée de l'après-midi, l'élection des officiers-ordonnateurs et des membres du comité de régie fut remise à la prochaine assemblée, et l'on discuta alors les mesures à prendre et les arrangements qu'il conviendra d'adopter pour participer à la démonstration.

La proposition d'organiser la société en société de bienfaisance, émise par le président, fut bien accueillie, et si elle est adoptée, elle lui donnera un caractère permanent et actif. On pourrait aussi lui faire prendre un caractère littéraire, ce qui remplirait une lacune dans la cité de Hull.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrance atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se relâchèrent et en fin d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool, du vinaigre, du Brandy et de l'Arnica, mais sans aucun effet marqué. Nos avoies une petite quantité de votre Arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui a donné les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; " Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait autant de valeur. " Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis l'en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre, vu que l'on parait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour opérer sur mon bras et tendre les nerfs, j'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous commander de m'envoyer six bouteilles, plus avant que la seconde fut épuisée, les autres étaient tendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre Arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, Revd. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. J. DUBIER, rue Sussex, Ottawa.



L'AMI DES PAUVRES.

PAIN KILLER

DE PERRY DAVIS. Ce remède agit sur la Diarrhée, les Crampes et les Douleurs d'Estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc.

EMPLOYÉ À L'EXTERIEUR. Il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, les Neuralgies, les Douleurs dans les Membres, et les Jointures, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens, 25c. et 50c. la Bouteille. Prénez Garde aux Imitations.

A TRA

Constables tables ont été à l'hôtel de...

Vol—Un wagon de marchandises a été volé mardi dernier.

Eruption—Une éruption de feu a été observée dans la région de...

Bestiaux—Des bêtes à cornes ont été achetés...

Transaction—Une transaction a été conclue...

—Sinopologie. Les docteurs ont constaté 25c.

Déménager—Un hôtelier déménagera dans l'ancien chaumier...

Le prix du lait \$6.75 par quintal au marché de...

Envoyez votre meilleure photographie à N. A. Sa...

Nouveau—Le nouveau Dictionnaire de la langue française...

St-Vincent—Le dramatique d'aujourd'hui bien sûr au St-Vincent...

Attention—Ne se vendent que chez les pharmaciens. Les autres pas de procurer.

Dramatique—Le drame de demain sera joué à Paris, et Aug. Laper...

Fermeture—Les petites boutiques d'Ottawa ont les plus belles vitrines tout l'hiver...

PIANO—ORGUE...

Tabouret—En vente chez...

Suspension—La porte qu'on a à Etchemin, etc.

Les petites boutiques d'Ottawa ont les plus belles vitrines tout l'hiver.

Papier TAPISSE et seront TANT, 455, rue S...

Invitation—L'association nada aura un chain. Des sentées à reurs de la à concou tisseurs ca au gouver ntion pour

—Le R... est le plus du sang de quelque cuillères à

Vol à A... d'Evlin, des voleu che, et de valeur de jouteries volées.

A TRAVERS OTTAWA

Constables—Trois nouveaux constables ont été assermentés à midi à l'hôtel de ville.

Vol—Un vol a été commis à la gare du chemin de fer de Stitsville, mardi dernier.

Eruptions—La "Lotion Persienne" guérit radicalement les boutons et autres éruptions de la peau.

Bestiaux—M. Devlin avait 150 bêtes à cornes en vente sur le marché de la basse-ville, ce matin.

Transaction—L'hôtel Seymour, tenu par M. P. Dallaire, rue York, a été acheté par M. Bulger, hier.

Sitop du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille.

Déménagement—M. Damasse Roy, hôtelier d'Ottawa, doit aller s'établir dans l'état du Michigan, prochainement.

Le prix du lard—Le lard se vendait \$6.75 par 100 livres sur le marché de la basse-ville ce matin.

Envoyez toujours vos ordres pour la meilleure huile de charbon américaine chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Nouveau magasin—Un épicier de la rue Dalhousie ouvrira un magasin à la petite ferme, à Hull, prochainement.

St-Vincent de Paul—Une soirée dramatique et musicale sera donnée bientôt au bénéfice de la Société St-Vincent de Paul, section Notre-Dame.

Attention—Les Amers Indigènes ne se vendent qu'en paquets de 25 centimes. Si votre pharmacien ne les a pas, demandez lui de vous les procurer.

Dramatique—Le club dramatique des Chaudières, jouera le 8 décembre prochain, le drame Les Pauvres de Paris, tel que remanié par M. Aug. Laperrière.

Fermeture des mines—La plupart des petites mines de la vallée de l'Ottawa sont fermées. Les mines les plus importantes fonctionneront tout l'hiver.

PIANOS HEINTZMAN, carrés et droits, ORGUES-HARMONIUMS Bell et Karn, Tabourets, Couverts de Pianos, En vente chez WORKMAN, BUSH ET CIE, 158, rue Sparks.

Suspension de paiements—On rapporte qu'une maison de commerce à Etchemin a suspendu ses paiements.

Les pilules de noix longues de McGALE guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

Personnel—L'honorable sénateur Plumb, de Niagara, les honorables MM. Pipes et Fielding, membres du gouvernement de la Nouvelle-Ecosse, et M. Foster, député aux communes pour le comté de Westmoreland, sont arrivés hier à Ottawa, et logent à l'hôtel Russell.

Papier peint—Trois ballots de TAPISSERIE viennent d'être reçus et seront vendus au PRIX COURANT, chez P. C. GUILLAUME, No. 455, rue Sussex.

Invitation—Une assemblée de l'association des artilleurs du Canada aura lieu le 4 décembre prochain. Des résolutions seront présentées à l'effet d'inviter les tireurs de l'artillerie royale anglaise à concourir à Québec, avec les tireurs canadiens. On demandera au gouvernement d'aider l'association pour l'exécution du projet.

Le Remède du Dr Sey, de Paris, est le plus énergique purificateur du sang si on le prend pendant quelque temps à la dose d'une cuillerée à dessert.

Vol à Aylmer—Le magasin de M. Devlin, d'Aylmer, a été visité par les voleurs, dans la nuit de dimanche, et des marchandises pour une valeur de \$2,000, consistant en bijouteries et confectons ont été volées.

Sans réserve—A l'enseigne du pavillon rouge, rue Sussex, M. Bellemare vendra sans réserve son stock de chaussures aux prix de la manufacture, parce qu'il veut abandonner le commerce de détail.

Club de Raquettes Frontenac—L'assemblée générale annuelle aura lieu lundi 3 courant, à 8 heures p.m. précise à l'Institut Canadien. Les membres sont priés d'y assister sans autre avis.

E. E. LEMIEUX, Sec. C. R. Frontenac.

Commerce de bois—On dit que le bois carré qui sera coupé l'hiver prochain dans le comté d'Ottawa sera d'environ 6,000,000 de pieds, ou les trois quarts de la production de l'hiver dernier.

Soumissions—Le délai pour recevoir les soumissions demandées pour des travaux d'amélioration au canal Galot, est expiré, hier. Le délai pour les soumissions demandées pour le bureau de poste de Cobourg expire aujourd'hui.

OTTAWA, ONT., 10 JUILLET 1880

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Exelix de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Noyé—Un enfant nommé Simpson, âgé de 12 ans, s'est noyé, dimanche dernier, dans le lac Clair. Ses parents demeurent entre la Pointe au Sable et Renfrew. Il paraît que l'enfant laissa seul le dépôt de Mackay, et qu'il n'était plus qu'à trois quarts de mille du chantier et à une centaine de verges de la rive, lorsque la glace se rompit sous ses pieds et qu'il se noya. Son corps a été retrouvé avant hier.

Restaurant Iroquois—M. Gratton, propriétaire du restaurant Iroquois doit acheter prochainement la maison voisine de son hôtel afin de donner plus d'espace et de confort au public voyageur. D'après l'opinion générale, c'est le meilleur restaurant des environs. M. Paré en est toujours le gérant. N'oubliez pas la place : en face de la gare Union.

Théâtre à 10 cents—Lundi prochain, 3 décembre, aura lieu la première représentation de ce théâtre qui fait les délices de Montréal et de Toronto. Il y aura du gymnase, du chant, etc.

La troupe est composée des meilleurs artistes. Le succès de ce théâtre a été tel à Montréal que les directeurs MM. Currah et Cie., ont fait \$30,000 pendant l'été et l'automne dernier. Des programmes de la soirée seront distribués par les rues.

—Je donnerai d'ici au premier décembre un once de thé japon de 50cts par once ayant acheté une si grande quantité je puis la vendre à 40cts. Envoyez en chercher, c'est gratis. N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Salle comble—Il y avait salle comble, hier, à la soirée théâtrale et musicale donnée au profit de la société Ste-Elizabeth. La pièce "Fatenville" a été bien jouée et a soulevée des applaudissements. Malheureusement la partie du concert n'a pas eu un aussi grand succès; M. Nordheimer a fait subir un désappointement en n'envoyant pas le piano qu'il avait promis. La fanfare de Ste-Anne a joué les meilleurs morceaux de son répertoire et a été applaudie; mais les romances chantées par MM. McMahon et Gauthier n'ont pas été appréciées comme elles le méritaient. La société Ste-Elizabeth offre des remerciements à tous ceux qui ont prêté leur concours pour la soirée, en particulier à madame et à M. Châteauevert. Ce dernier s'est donné beaucoup de peine, et mérite les remerciements de tous. La fanfare de Ste-Anne est priée aussi d'accepter les remerciements de la société Ste-Elizabeth pour son concours généreux.

Lisez ceci avec attention : Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habillement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement. Chacun est invité à examiner les marchandises; accueil bienveillant de la part du patron et des employés.

No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement. Chacun est invité à examiner les marchandises; accueil bienveillant de la part du patron et des employés.

LA VALERIA empêche la chute des cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Gara

Patrick Naven, trouvé errant sur la rue Wellington, à onze heures du soir, est condamné à \$20 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

Michal Stars, accusé d'inraction aux lois municipales; cause remise à demain.

Andrew Orton, accusé de vente de boisson après onze heures de soir; cause remise à demain.

Michal Stars, accusé de laisser errer ses animaux dans les rues, est acquitté faute de preuves.

James Kinsella, accusé d'avoir enlevé une quantité de sable sur la rue Wilbrod, est acquitté.

C'EST LE TEMPS!

Oui, c'est le temps. Inutile de retarder! Sacrifiez deux jours s'il le faut, mais allez-y sans faute si vous voulez des pelletteries de première classe, faites dans les derniers goûts et à bon marché. La dépense d'un voyage n'est rien quand il s'agit de l'achat d'un capot, manteau ou set en fourrures. En allant là où il y a le plus grand assortiment, le meilleur choix, les meilleures qua lités, les goûts les plus nouveaux et de l'ouvrage garanti, on est toujours sûr d'économiser son temps et son argent.

Les Messieurs du Clergé, sont spécialement invités de venir voir nos capots en mouton de Perse, de Russie, Bokhara, chien de Mer, loup de Russie, casques en loutre de Mer, loutre Canadienne, mouton de Perse, de Russie, en Seal, etc. etc. Tous ces articles sont faits à notre maison et nous nous faisons fort de les livrer sur mesure sous quelques heures d'avis.

Aux Dames. Nous disons que nous avons le plaisir de pouvoir leur offrir le plus beau choix possible en manteaux, casques et manchons en Seal, Mouton de Perse, Alaska, Loutre, Lièvre de Russie, etc. Nos collets et collerettes noirs, et garnitures en fourrures, confectionnés par nous-mêmes avec les meilleures peaux, ne sont pas égalés par la beauté, le fini et le bas prix.

Avez-vous des pelletteries changées de couleurs, passées de modes, apportez-les nous, et nous vous les mettrons aussi belles, aussi brillantes que quand elles étaient neuves et formées dans les derniers patrons.

Nous sommes agents pour la vente des robes de fourrure, de la Compagnie du Nord-Ouest, c'est vous dire que nous avons le plus grand assortiment de robes et que nos prix sont très bas.

CHS. DESJARDINS et Cie., 637, rue Ste-Catherine, Montréal, à l'enseigne des 3 Chevreux.

PERDU

Hier soir, de l'Institut à la rue Dalhousie, un Bracelet en or. La personne qui le retrouvera sera libéralement récompensée en le remettant à Mlle Alma Drapeau, 244 rue Dalhousie.



Club de Raquettes "Le Canadien."

Il y aura Assemblée Générale des membres de ce Club au No. 257, rue Wellington, (anciens bureaux du Canada Atlantique) JEUDI, le 29 courant, à 8.15 p.m. Constitution et autres affaires importantes. H. J. KEARNEY, Secrétaire. C. GAGNÉ, Président. Ottawa, 28 nov. 1883.

A WHOLESOME CURATIVE.

NEEDED IN Every Family.

AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZENGE for Constipation, Biliousness, Headache, Indisposition, &c. SUPERIOR TO PILLS and all other systems regulating medicines. THE DOSE IS SMALL. THE ACTION PROMPT. THE TASTE DELICIOUS. Ladies and children like it. Price, 50 cents. Large boxes, 60 cents. SOLD BY ALL DRUGGISTS.

TOUS LES THÉS

Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement

Nemanquez pas cette occasion

Oscar McDonell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS 101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

DEMANDES.

ON DEMANDE—Deux peintres pour voitures. S'adresser à J. B. Abbott, rue Wellington, Ottawa.

ON DEMANDE—Un jeune homme pouvant prendre soin d'un cheval et se rendre généralement utile. S'adresser au No. 155, rue Sparks.

DEMANDE—Un forgeron pour voiture Ouvrage à l'année. S'adresser à P. M. DORVAL Dorral via Lachine.

DEMANDE—De l'ouvrage par un homme capable de prendre soin d'un cheval rache ou au jardin. S'adresser J. F., bureau du "Canada."



AVIS DU BUREAU DE POSTE

La malle anglaise via le paquebot transatlantique partant d'Halifax, sera fermée à ce bureau, chaque Jeudi, à 3 hrs. de l'après-midi, à partir de Jeudi, 29 novembre courant; un sac supplémentaire sera fermé à 4.15 p.m.

F. HAWKEN, Assl. Maître de Poste. Bureau de Poste, Ottawa, 26 Nov. 1883.



AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au sousigné et endossées: "Soumission pour bureau de poste, etc., Berlin, Ont." seront reçues à ce bureau jusqu'au MERCREDI, le 19 Décembre prochain, inclusivement, pour la construction de Bureau de Poste, etc.,

—A— BERLIN, Ont.

Les spécifications, formules de soumission, et toutes autres informations peuvent être obtenues en s'adressant à ce département, et au bureau de poste, à Berlin, le et après LUNDI, 26 courant.

Les entrepreneurs devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées. Le département ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 16 Nov., 1883.

AVIS AUX FUMEURS

Ne passez jamais devant l'établissement de

M. A. LALONDE

sans entrer voir le magnifique assortiment de Tabacs, Sacs à tabac, Cigares, Pipes, Couteaux de tout genre, ainsi qu'un infiniment d'autres objets trop longue à énumérer, le tout se vendant à très bas prix.

N'oubliez pas que vous trouverez tout cela au

No. 457, Rue SUSSEX. Enseigne de la Pipe Turque.

DORION & DELORME,

ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.

Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883. la.

AVIS

AVIS PUBLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott.

LACOSTE, GLOBENSKY, BISAILLON & BROUSSEAU, Avocats des requérants.

Montréal, 14 novembre 1883.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine de Montréal, et l'autorité de Médecin de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le SIROP DU DR GODERRE et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste. Montréal, 1883.

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvertes de sucre. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume et de la Bronchite, de l'écoulement de la Gorge, de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons.

A vendre partout à 25c. et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal, 1883.



HUILE DOCT^R DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE

Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, réunit sous une seule forme l'Huile de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'Écorces d'Oranges Amères.

Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation prouve on ne peut mieux qu'il est pourvu de toutes les qualités nécessaires pour guérir l'Anémie, la Chlorose, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Les Médecins les plus éminents recommandent tout particulièrement ce médicament, d'une odeur agréable, sans mauvais goût et dont l'usage est facile, économique.

Dépôt général à Paris; D^r DUCOUX, 209, rue St-Denis

À Québec: D^r Ed. MORIN & C^o, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean.

Le FER BRAVAIS

Le FER BRAVAIS

Le FER BRAVAIS

Le FER BRAVAIS

Le FER BRAVAIS

Le FER BRAVAIS ne noircit jamais les dents.

Un prospectus détaillé accompagne chaque flacon.

Dépôt dans toutes les bonnes Pharmacies.

Advertisement for Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux, including a list of ailments like Anémie, Chlorose, and Mauvaises Digestions.

Advertisement for BUREAU D'ARPEUTEUR Paul T. C. Dumais, located in Hull, Ontario.

Advertisement for L. A. Olivier AVOCAT, located in Ottawa.

Advertisement for J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER, and MARCHAND DE PEINTURE, located at 526 RUE SUSSEX OTTAWA.

SIROP DÉPURATIF DU D^r GIBERT

Membre de l'Association de Médecins et Médecin en Chef de l'Hôpital Saint-Louis.

TRAITEMENT DES MALADIES DE LA PEAU les plus irritées, les RHUMATISMES, les DARTRES, SCROFULES, ULCÈRES, VICÈS du SANG.

et tous les Accidents provenant des Maladies contagieuses récentes ou anciennes, et qui ont été rebelles à tout autre traitement.

Se méfier des Contrefaçons et exiger sur l'emballage le timbre (imprimé en bleu) du Gouvernement français, et les signatures à l'encre rouge ci-dessous:

Paris, Ph^o BOUTIGNY, DESLAURIERS S^r, 31, rue de Cléry

Spécialité à Québec: D^r Ed. MORIN & C^o, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de

MANTEAUX ET DOLMANS, en Sealskin et doublés en fourrures, pour dames.

Une spécialité de garnitures de fourrures, Manchons, Gants, Chapeaux, Casques et Manteaux.

Le plus bel assortiment qui existe à Ottawa, dans lequel on n'a que l'embaras du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez

H. L. COTE, 128, Rue Rideau, Sept. 1883

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

MCDUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIÈRES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P.Q.

MCDUGALL & CUZNER, 31 octobre 1883.



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

L'adjudication des travaux à l'entrée supérieure du canal Cornwall, et de ceux à l'entrée supérieure du canal du Rapide Plat, qui devait avoir lieu le 13me jour de novembre prochain, est inévitablement remise aux dates ci-dessous:—

Les soumissions seront reçues jusqu'à mardi, le quatrième jour de décembre prochain.

Les plans, devis, etc., pourront être examinés aux endroits déjà mentionnés dès et après mardi le vingtième jour de Novembre.

Pour les travaux à la tête du canal des Galops, les soumissions seront reçues jusqu'à mardi le dix-huitième jour de Décembre.

Les plans et devis, etc., pourront être examinés aux endroits déjà mentionnés dès et après Mardi, le quatrième jour de décembre.

Par ordre. A. P. BRADLEY, Secrétaire.

Département des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 20 Oct. 1883.

MAGASIN D'HABITS

D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES,

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS,

GRAVATES, MOUCHOIRS,

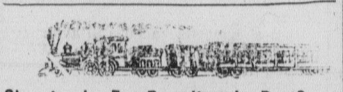
GANTS, BAS, CHAUSSETTES,

LINGE DE CORPS, ETC.

277, RUE WELLINGTON.

C. Gagné et Cie

5 mars, 1883



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 12 Nov. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa).

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal, incluant des colonnes pour Express local, Express de vitesse, et Express local.

SUR CETTE ROUTE SE DEROULE LE GRAND PANORAMA DU CANADA.

Elle est équipée avec les meilleurs wagons passagers du monde, et les plus riches chars palais dans l'Amérique.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer et les vapeurs pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa; aussi pour Brockville, Utica, Albany, New York, Buffalo, Cleveland, Detroit, Chicago, et tous les points à l'Est et l'Ouest via le chemin de fer Utica et Black River.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char d'ortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers.

ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.



CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE.

4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux vi les de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. 8.00 a.m. 4.50 p.m.

Arr. à Montréal. 11.35 a.m. 8.20 p.m.

Part de Montréal. 8.45 a.m. 4.30 p.m.

Arr. à Ottawa. 12.20 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.53 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chéqué pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Gérant.

E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

POELES! POELES!

des meilleures manufactures du CANADA ET DES ETATS-UNIS

Assortiment complet de poêles de tous genre et de tous prix.

A VENDRE PAR

E. G. LAVERDURE

Nos. 114 RUE RIDEAU ET 75 RUE WILLIAM

N.B.—On vient aussi de recevoir un assortiment complet de coutellerie, de ferblanterie et de quincaillerie en général, mastique, vitres, huile américaine la meilleure du continent.

Tous les travaux de la ville qui me seront confiés, soit couvertures en métaux; soit pour pose de fournaies à air chaud; à l'eau chaude, posage de tuyaux gaz et à l'eau, etc., etc., etc., seront exécutés à

TRÈS BAS PRIX.

Ouvrage et matériaux de 1ere classe. 30 mars 1883.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P.—Boîte 68, 24 Fév 1883.



Chemin de fer du Nord

A PARTIR DE LUNDI, 27 Septembre 1883.

Les trains circuleront comme suit:

Mixte. Malle. Express

Départ de Montréal pour Québec 3.00 p.m. 10.00 p.m.

Arrivée à Québec 9.50 p.m. 6.30 a.m.

Départ de Québec pour Montréal 9.15 a.m. 10.00 p.m.

Arrivée à Montréal 4.05 p.m. 6.30 a.m.

Départ de Montréal pour St. Felix de Valois 5.15 p.m.

Arrivée à Valois 8.20 p.m.

Départ de St. Felix de Valois pour Montréal 5.00 a.m.

Arrivée à Montréal 8.50 a.m.

Sur tous les Trains pour Passagers il y a des magnifiques Chars-Palais et des Chars-Dortoirs élégants sur les Trains de Nuit.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et Québec à 4 p.m.

Les Trains circulent d'après l'heure de Montréal.

En connection avec le chemin de fer au Grand Tronc et le chemin de fer Canada Atlantic.

BUREAU GENERAL: Québec.

BUREAU DES BILLETS: Nos. 143 Rue Saint-Jacques, et à l'hôtel Windsor, Montréal.

QUEBEC: Vis-à-vis l'hôtel Saint-Louis, A. DAVIS, Surintendant.

1er Déc 1882

GRAND Magasin de Meubles

DE L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSS^rX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRÈS MODÉRÉS.

1er Oct. 1883

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Poumons.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa.

14 mai 1883

J. A. POMINVILLE, BOUCHER,

Étal No. 14, Marché By, Ottawa

A toujours à son Etal un assortiment complet de

Viandes de premier Choix, Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD SALE, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc., A des prix qui défont toute compétition.

Une visite est sollicitée. Ottawa, 28 mars 1883